31999D0127

TARYBOS SPRENDIMAS

1999 m. sausio 1d.

dėl Bendrojo bendradarbiavimo susitarimo, galiausiai įsteigiančio politinį ir ekonominį susivienijimą tarp Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos, sudarymo

(1999/127/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 ir 130y straipsnius, siejant su 228 straipsnio 2 dalies pirmuoju sakiniu ir 228 straipsnio 3 dalies pirmąja pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

kadangi Sutarties 130u straipsnis numato, kad Bendrijos politika bendradarbiavimo vystymo srityje turėtų skatinti tvarų besivystančių šalių ekonominį ir socialinį vystymąsi, sklandžią ir laipsnišką šių šalių integraciją į pasaulio ekonomiką ir kova su skurdu tose šalyse;

kadangi Bendrasis bendradarbiavimo susitarimas, galiausiai įsteigiantis politinį ir ekonominį susivienijimą tarp Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos, turėtų būti patvirtintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Europos bendrija patvirtina Bendrąjį bendradarbiavimo susitarimą, galiausiai įsteigiantį politinį ir ekonominį Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos susivienijimą.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Susitarimo 34 straipsnyje nustatytomis sąlygomis, Tarybos pirmininkas pirmininkauja 33 straipsnyje minimai Jungtinei tarybai ir atstovauja Bendrijai toje Taryboje. Komisijos atstovas pirmininkauja Jungtiniam bendradarbiavimo komitetui, kuris minimas Susitarimo 35 straipsnyje, ir Susitarimo 37 straipsnyje minimam Jungtiniam prekybos pakomitečiui pagal jų darbo taisykles ir atstovauja Bendrijai komitetuose.

3 straipsnis

Europos bendrijos vardu Tarybos pirmininkas teikia pranešimą, numatytą 42 straipsnyje.

4 straipsnis

Šis sprendimas paskelbiamas *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 1999 m. sausio 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. FISCHER